

# TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 60. ANULU XV.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joi și Duminică. — Prenumeratia se face în Sabiu la expediția foie pe afară la c. r. poste, cu bani făciți prin scrisori francate, adresate către expediție. Pretul prenúmerii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. ur pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

tru provinciale din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru prime, și tieri străine pe anu 12 fl. pe  $\frac{1}{2}$  anu, 6 fl. v. a.

Inseratele se plătesc pentru intea ora cu 7. cr. și urmări, pentru a două ora cu  $5\frac{1}{2}$  cr. și pentru a treia repetare cu  $3\frac{1}{2}$  cr. v. a.

Sabiu, în 27 Iuliu (8 Aug.) 1867.

## Două idei frumoase.

Suntu momente în care ună séră altă ideă iá o direcție cu asiá mare rapesciune încătu abia te poti tiné de cursul ei. În astfelui de casu nu pofti că sa reflectezi asupr'a ei, pentru că impetuositatea cu care ea trece înainte nu-ți da regazul a te reculege. Atunci trebuie să te multimesci privindu numai iutiel'a cu care trece prin înme o asemenea idea, vaierandu pre omenimdea carea în alte impregiurări s'ară puté solosí de ea, ca nici natur'a din afara nu i-o pote privi. Suntu iéra impregiurări în care se pune în cursu atare idea buna și frumoasa, cari nu dău locu unui ratinamentu mai cu sânge rece și în care impregiurări, candu ai face vre-o incercare de a arată asupr'a unui neajunsu, din care pote să urmeze vre-o stricaciune ideei frumoase, ai provocá o multime de ómeni asupr'a ti, te-ai poenit poreclitu de aversariu alu acelei séră aceloru idei. Ni se pare ca în asemenea situație ne afiamu cu două idei frumoase din tempulu nostru, idei specialminte române și de folosu adeverat și curat romanescu în privint'a culturei și înaintarei române: societatea literaria din Bucuresci și societatea „Transilvania“ pentru ajutorarea junilor români din imperiul austriacu, studenți la academii și universități.

Avemu nenorocire după unii și norocirea după altii a judecă lucrurile din punctul de vedere alu realizării practice și de aceea se intielege, ca de multe ori ne atragemu numai neplacerea celor ce voru a pasi în publicu cu ce-va novitate și a acelor ce nu au alte cuvinte decât a aplaudá bunu și reu ce ese în lume sub o firma frumoasa, mai lesu déca acést'a pórta vestimentulu naționalismului său alu patriotismului. Notandum est, ca în casnul de satu e vob'a de idei cu simbure.

Un'a din ideile de mai susu e mai bine de unu anu de candu a aparutu in lume și erá dejá anulu de candu avé a se pune în lucrare. Acést'a e societatea literaria. Nici român nici ne român ne preocupatu nu se va aflá, carele sa cutedie a combatte ide'a că atare. O simte ori-cine se intereséza și se occupă cătu de putinu de limb'a româna, ca e necessitate a se statorf o armonia, pré putinu, o unitate in scriere, se simte o necessitate de o statoriște chiaru și in lessiconulu și gramatic'a romanescă, pentru de a se pune odata capetu, galicismiloru, germanismiloru, slavonismiloru, magiarismiloru și grecismiloru etc. etc. ce bantoi limbi' romanescă. Insa ore bine fù a se incarcă acést'a a facere in unu vasu ce pare ca pórta flamura politica, său erá mai bine candu din capulu locului remané tota afacerea numai și numai afacerea barbatilor de litere in tóta form'a? Ni se va imputá, ca pentru ce acum cu acestu sfatu și nu mai înainte? Dara amu făcutu mai susu alusione, ca cum o pote cine-va pâfti in impregiurări de aceste candu se opune torentului și de alta parte, avendu lucrulu a mâna barbatii cu esperintia mai multa, putinatalea nostra a cugetat, ca pote suntu impregiurări, cari noi inca nu le cunoscemu și cari pre lângă tóte greutăatile ce ni se pare ca se scola a se pune in calea a cestei impregiurări nevinovate, aceea se va realizá după proiectarea acelor ce o au scosu la lumina; in fine vediendu nefericitele polemii ce se incinsera pentru denumirea unui său altui literatu de a fi membrulu acelei societăți și suspiciunarea, ea atari observări purcedu din unu feliu de gialusia său interesu pecuniariu.

In anulu trecutu su coler'a carea facu pedeci adunării literatiloru de unu miti pentru societate, cu tóte ca de pre atunci mai strabatù in publicu ca membrii ungureni nu voru capetá concediulu recerutu pentru a puté siedé la acea mésa pacinica, unde are a se tratá despre literatura. Acum ve-

demu, ca „Albin'a“ in nrulu 80 ne prognosticéza nepútinti'a său celu putinu agravarea realisării a cestei idei frumoase și in acestu anu, pâna acum, pentru că illustr. Sea Dlu Andrei Moconiu din caușele unor circumstante grele familiari, cari nu-i suferu indepartarea in acestu tempu nu va puté participá; pentru că Dlu Bahesiu a primitu unu concediu care are mare asemenare cu oprirea dela participare; pentru că D. prof. Sbier'a din Bucovin'a nu capatá concediu. Remâne acum sa mai fie și altii totu in acestu său altu tipu impedecati și atunci totulu e amanatu său celu putinu stirbitu.

„Albin'a“ face urmatórea propunere: „Ne vine întrebarea ca ora nu aru fi fostu mai bine a se proiectá acea adunare unde-va pre teritoriulu austriacu, și ca ora nu s'ară puté face inca acum ce-va in asta privintia?“

Acést'a propunero ne-a datu euragiulu a ne descoperi acum și noi parerea nostra in publicu. Mai intâi insa a reflectá: ca déca unu singuru Candianu a pututu dă ansa la temeri asiá de grave încătu sa fia escortatul preste marginie, din caușa ca a calatorit u prin regiunile cele pittoresco, pre cari le cercetéza in totu anulu atâti englezii, belgiani, nemti, francesi etc. și cari merita a fi cunoscute de ori-ce român, întrăbâmu acum ca ora nu voru stârnî și mai mari suspiciuni o adunare mai mare de barbati. Bine sa fimu intielesi, ca vorbim uandu lucrulu din partea reala. Si apoi mai adaugem: ca ora s'a adoperat pres'a româna (din România) atâtu prin articuli proprii cătu și prin corespondintie pretinse — si din Transilvania de a pregati terenul pentru liniscea autorităților politice de dincöce in casulu unei adunări de literati din tóte tierile unde suntu români, aici in Transilvania? Tóte aceste nu s'a făcutu, prin urmare prospectele ce ni le face „Albin'a“ nici nu credem sa aru avé unu rezultat dorit. Bine aru si sa nu fia cum cugetâmu noi in privint'a acést'a.

Acum sa venim la parerea nostra, carea amu disu, ca Albin'a ne-a incuragiato a o descoperi. Noi amu si disu, ca Guvernulu Romaniei facea bine déca din capulu locului nu se amestecă că atare in afacerea acést'a și acést'a cu atâtu mai verlosu cu cătu elu are o constitutiune carea lasa forma de orii căroru societăți, intr'uniri etc. In Bucuresci inse se putea forma o societate literaria cum suntu cele trei române din Austria, cărei ministrul de culte și instrucțiunea publica, déca tocmai vrea statulu român sa se intereseze de literatur'a romană in unu gradu asiá imbucuratoriu, putea sa-i vină intr'ajutoriu cu o suma de bani, pentru că sa-i înlesnește lucrările. Acést'a societate independentă de influintele politice ale statului, său mai dreptu, independentă de prepunerile politice sa fia ale lui din sinulu ei pre barbatii ce-i are mai competenți spre scopulu lipsat, totu odata inşa sa se fia pusu in corespondintia inofensibila cu cele trei societăți literarie din Transilvania, Banatu-Ungaria și Bucovina, că sa caute și ele după barbatii loru ce-i au mai apti pentru scopulu amintit și sa-i transmita la loculu care se aru fi destinat prin contilegerea delegațiunelor acestoru societăți literarie intre sine, chiaru și cu ajutorie dela respectivele asociații, și credem, ca nimenea nu aru fi pututu avé uno cuventu in contra. Déca societatea româna din Bucuresci aru si avutu din bugetulu său subvenționea sea sa dea diurne său ori cum le vomu numi ajutorele banesci din parte-i, bine de bine; inşa Guvernulu sa se fia ferit de a denumi și a asemnă bani pentru suditi străini; déca nu din altu motiv din acel'a, căci scimus bine cum unii ómeni cauta de tóte părțile nodu in popura, — nu pentru că aru fi frică asiá mare de noi, dara pentru a aflá carlige prin care sa ni se pote pune pedeci in prosperarea nostra naționala.

Eata asiá dara pre scurtu parerea nostra in privint'a unei din acele două idei maretie.

Venim asupra celei de a dou'a:

Ea are de scopu ajutorarea junilor români cari voru studia la universități. Scopulu e laudabil pre cătu numai se pote. Două impregiurări avem sa reflectâmu, nu se combatemu, aci, și adeca, ca după impregiurările in care traiu dora era mai consultu déca se incungurá ori-ce alte forme, și ajutorele se mijloceau pre căliș legalisate dejá si aici la noi și căroru nimenea nu aru fi fostu in stare a le atribui scopuri „perniciose statului.“ Si in privint'a acestoru Transilvanenii, Ungureni, Bucovinenii a fostu pregatit u calea formandu dejá asociații, cari potu primi ajutorie cătu de molte său in forma de taxe său in forma de colecte binevoitoare. Aceste asociații după puterile loru au ajutat și ajuta tineri de tota clas'a și déca ajutorele loru nu putura si pâna acum mai abundante, e caușa saraci' materiala, in care innotâmu și cu care ne luptâmu cea mai mare parte. Cugetâmu ca era bine déca in tipulu acestu se concentrau mai molte puteri aci decât prin inițiativa acést'a se mai risipe si din ceste ce le avemu, in afara. Acést'a e o reflessiune, la care adaugem si aceea, ca buhayointia se fia si formeau apoi forte putinu sa faca.

A dou'a Reflessiune este asupra art. 4. carele după parerea nostra nu-si are locul, fără de a nu vătemă simtiulu naționalu a românilor din Austria și de alta parte, carele neci decum nu e in stare de a inchide calea abusului, candu va ajunge tréba că art. 4 alu statutelor sa-lu impedece. In unu statu de multe națiuni cum e alu nostru, făcare română lucra pre cătu la taie capulu si-i ajungu puterile spre a servi romanismului. Acestu a devenit o individualitate pre care statul o recunoște și pre care la casu de lipsa trebuie sa o si apere, pentru că numai in tipulu acestu pote ave si elu apoi ajutoriul care-lu pote pretinde dela orice individualitate corporativa cum e și cea a unei naționalități. Asiá-dara fia-care barbatu carele se pregatesc prin studii pentru servitii publice ale statului in sensu mai strinsu si mai largu, déca e român va si eo ipso datoriu a lucră si pentru interesele naționalismului seu, apoi fia acel'a stipendiati său nestipendiati de cine-va. Din ambe reflessiunile se vede dara ca noi nu suntemu in contra scopului. Totu ce amu dorí e: că vorb'a sa fia si isprav'a multa.

P. S. Ceea-ce privesce societatea adangemus a Dlu Alessandru Romanu prof. la Universitatea din Pest'a și Dlu Dr. Ios. Hodosiu membru ai societății literarie din Bucuresci a trecutu pre aici spre Bucuresci. La Brasovu intr'aundu-se și cu alti membri voru calatorí la tint'a caletoriei Dloru. Cu tóte aceste ne informâmu ca toti căti suntu desemnat și denumiti din Austria nu voru puté lua parte.

## Evenimente politice.

Sabiu, 26 Iuliu

Din Pest'a afiamu, ca membrii ung. ai deputațiunii de complanare aveau sa se adune in Lunea trecuta. In 8 Aug. n. se ducu apoi la Vien'a pentru că tina in diu'a urmatore o conferintie preliminară și in 10 sa se deschida conferintie. Ministeriul ung. va fi reprezentat de ministrii Lonyai și Gorove iera ministeriul din Vien'a de ministrul Taaffe pâna la reintorcerea ministrului Beust din Gastein, și de Becke.

In Croația numai acum s'a pusu in lucrare amnestia data cu ocasiunea incoronării.

Caletori'a Imperatului Napoleonu la Salisburgu va urmá intre 16—19 Augustu. Imperatul Napoleonu nu va avé neci unu ministru jânga sine.

Foile prussiane au inceputu a scrie in unu tonu

mai linisită în ceea-ce privește pre Francia. N. A. Ztg. serie încă ca situația în Orient devine totu mai amenintătoare și ca rescularea în Bulgaria e de mai mare însemnatate ca cea din Cretă isolată.

Köln. Ztg. vorbesce despre abdicarea sa de tronu în favoarea fiului său a principelui de corona Umbertu carele calatoresc acum pre la curtile puterilor europene. Aceeași foia conjectură că în România se voru regula lucrurile încătu la schimbarea de tronu România să fia déjà capitala Italiei. E de însemnată ca tocmai acum „Giuntă“ despre care amu pomenită și noi în unul din nrii trecuti e forte activă, totu în intenția de a deveni România în curenț capitala Italiei și în România se facu pregătiri, cari însemna ca acolo se ascăpta evenimente serioze.

Din Corfu se spune: ca în Atenă tînădoi membri ai regimului provizoriu din Cretă cu ministrul președinte din Grecia conferinție; ca regimul Greciei aru fi decisu a sprinț revoluționea din Cretă din tîte puterile; ca regimul grecescu au chiamat rezervele și au cumpăraturu 50,000 pusei și sîrse baterii de munte; ca déca pâna în Septembrie nu sa alege caușa cretenilor, Grecia declară Turciei resbelu.

Din România cîtimu acum de mai multu tempu despre o eventuală schimbare în ministeriu.

### România și puterile europene.

De ani ocupa România politică Europei. Dupa pusetea ei geografică tierra acăstă e săcata de a fi mără de certă între inflantă russă și austriacă; însemnatatea ei politica însă au indupăcatu și pre Francia cea de altmîntrea asiă de departă de marginile ei a cîntă să-si aduca și ea (Francia) înflantă ei la valore.

Cele din urma nîsuntie ale Principatelor du-narene au avutu esențialmente scopul a se scăpa de preponderanță rusă și de scopul intragelor boieresci, ce erau scutite cîndu de Russia cîndu de Austria. Prin acăstă politicei Franciei i s'a datu de sine ocazia a se mestecă mai tare că ori și cîndu în afacerile României și atâtă contopirea Moldaviei și Munteniei în unu statu prenum si introducerea unei dinastii straine e a se multiamă cu deosebire lui Napoleon III.

Junile principe s'a apucat cu unu curagiun de lucrul celu greu, de a se regeneră o tierra subminata de decenii în tîte directunile și pre cîtu se pote de a introduce în strulu statelor independente ale României; însă cu cîtu întreprinderea acăstă avea prospete de reesita la ce Francia intindea bucurosu mână de ajutoriu, cu atâtă Russia facea mai viață oposiție și cu atâtă mai vertosu a începutu a se folosi de miscările separatistice din Moldavia. Prințul Carol în decursul anului trecut și în cîtu de fată s'a formatu ministeriale,

tinendu-se strinsu de constituție, din majoritatea camerei. Dara nici o administrare nu a pututu remană asiă indelungu la guvern, pentru că sa pote puhe în lucrare sirul de reforme întreprinse de Prinț.

Cu să, carele se retrase la Parisu și a căruia relaționi cu agenti rusești se pare că nu au începutu nici odată, au contribuitu încătu la turbura rea afacerilor române și avu în fine naivitatea a se rugă \*) de Prințul Carolu să-l lase a reintorce în tierra, ceea ce déca se facea aru fi contribuitu și mai multu la materiale aprindiecișe a urelor de partidă din tierra. Într'aceea ministrul celu nou de interne Brăteanu se astă înaintea unui pericol politicu și socialu. Tendințile separatistice în Moldavia au luat unu caracteru nelinișitoriu, parte și din acea impregiurare, că Iasii a incetatu, a fi capitala și fiindu ca populația în urmă referințelor celor negați aserie saracirea tierei jidovimej. Brăteanu cu o mai necredibila scurta vedere cauta a face populara în tierra puterea centrală prin pasarea energica contra evreilor.

Așănu acum din istoricul celu mai siguru, că Prințul Carolu a fostu din capul locului contra-ori-căruia experimentu de felul acesta, și că nu-mai greutatea de a forma altu ministeriu l'a indupăcatu a lasă pre Brăteanu în o criza, ce amenință pre fia-care dă cu eruperea de nelinișcire pe fată.

Lucrul s'a incurcatu și mai tare prin aceea, că comună israelita din Iasi s'a pusă sub protecția „Aliantiei israelite“ din Parisu și că regimul francez s'a sternit unu felu de neplacere, din cauza că vre-o cătiva oficeri pruscani fura chiamati la București, că sa dea unele sfaturi la reorganizarea armatei române. Rivn'a prea mare a unor agenti ai regimului francez a descris starea lucrului de asiă, că și cum activitatea oficerilor francez ce se astă dejă în tierra și a celor ce era sa vina sa fia paralizată, pre cîndu regimul pruscanu nici că a cugetat uro-odata a tramele oficeri pruscani în servitii romanesci.

Elu nu au vrutu alta decătu ceea ce a săcătu și alte regime bine voitòrie României, sa dea unu statu la reformele proiectate. Regimul francez s'a convinsu într'aceea că lucrul sta cu totulu altfelu și a arestatu partidelor, cari vreau a se folosi în modul acesta spre a slabî dinastia cea nouă, ca ele nu au sa se radine pre cartea acăstă.

Nă demărtu Prințul de Hohenzollern, părintele Prințului Carolu se astă în Parisu. Elu fu primiți de Imperatul Napoleonu cu mare distincție.

\*) Cetitorii și voru aduce aminte de epistolă atinsă aici pre carea o amu publicată într-o cătu și de alte declarații solemnne ale prințului. Cu să, în privința dinastiei în România, pre care autorul articulului le cuprinde în cuvântul naivitate. R.)

tiune și după cum ni se scrie nouă din Parisu, din istoricul bunu, Napoleonu a asiguratu pre Prințul că simpatiile lui nu s'a recită nici decum cătră dinastia cea nouă română. Imperatul a incungurăratu cu mare precauție, de a dă vre-unu sfatu, carele să semene numai pre de parte a ceva amestecu în referințele interne ale României, dă întrăgă presentare amicabilă nu se pare a dovedi că ministrul Brăteanu aru fi favoritul Imperatului, precum se nevoia agentii în tempul din urmă în Parisu a face pre cine-va să crede asiă ceva.

Ne lipsescu indigitașunile despre decisiunile Prințului Carolu. Din tîte insă ce audim și din alte părți din Parisu și România, se vede ca puștiunea ministrului Brăteanu abia va fi consistentă. Prințul de Hohenzollern, avendu ocazie, după scirile noastre, de a vorbi, afară de Imperatul Napoleonu și cu alte persoane însemnate, a luat de acolo convingerea, că cele ce s'a petrecută pâna acum în România nu au pututu clatină pusă într-o Prințul Carolu și adeca din acelui simplu motivu nu, pentru că în Franță bine se scie, că România face acum celu din urmă experimentu pentru întregitatea și independența sa și pentru că Prințul celu neresponsabil după constituție s'a lăsat strinsu de formele constituționale.

Nu putem sci înainte deca aceasta stimulație nu s'ară schimbă, cîndu persoana acăstă atâtă de ostilitate (prigonita) în Parisu, cum e cea a lui Brăteanu, aru mai remană la guvern.

Prințul Carolu e în acestu momentu într-o cătu vighiotorulu păcii europene, într-o cătu pacea se vede amenințata prin cesiunea orientala. Se desparte Moldavia de legatură sa cea nouă, atunci va fi predă Russiei, la care casu abia se va mai putea infrenă tendința națională de a anexa terile slavice de media și. Dinastia cea nouă română are unu dreptu necondiționat, că rivalitatea puterilor nordice și apusene sa nu-i ingreneze prea tare lucrul. Dece prințul Carolu are lipsă de o armată de nou organizată, ceea ce e evident, spre a putea susține pacea în launtru și spre a putea sprinț cele dinău loviri inimice, sa nu mai întrebe nimenea, ca după ce mostra față elu de bine a se face reorganizarea.

(„Köln. Ztg.“)

### Statutele societății „Transilvania,“\*)

Dle Redactoru!

Amu onore a ve comunica statutele societății Transilvania, rugându-ve se binevoiți a le publica și în coloanele diuariului Dyoste.

Se scie cum s'a intemeiatu acăstă societate.

Mai mulți tineri transilvaneni, studenți la universitatea din București, serbandu aniversarea dîlei

\*) Tîte diuarele române suntu rugate de a reproduce.

## FESTOARA.

### Örele libere.

de P.....

Motto

Beatus ille qui procul negotiis  
Paterna rura bobus exercet suis

Cu astfel de cuvinte înfățișea unu poetu Romanu deplină fericire a unui omu liber — independent, care are ce-i trebue fără că existentia lui sa fia alterata de alte daravere sociale.

Sermanul poetu elu — că toti poetii — pote ca numai pentru aceea a nimerită asiă de bine dicțunea astă, pentru că elu a simțit ce-i lipsesc de a fi fericit. Totu cuvântul din acea strofa ponderă munti de auru.

Să fii departe de valurile lumiei, că sa nu te conțube politică dilei. — Sa aibi mosă ta eredita dela mosi și stramosi, — bunaora unu castelu frumosu, de a căruia ună parte sa se intinde secundii agri și verdile praturi, iera de altă sa se pere în cele mai adună dumbravi și paduri redimante de caruntele stânci ale inaltitoru alpi; în fine sa aibi și turmele tale de totu felulu de vite, că abundanta de mijloace, ce suntu necesarie spre a-ti cultivă economia cea paradisica, pentru că sa nu fii conținut de a cădă prada usurărilor crestini din tag-mă lui Cainu.

Să fii avutu acelu poetu romanu, tîte ce si le doră în dicțunea sea — pote ca nu aru fi simțit

asiă de tare perdere, după cum si o imagină, — celu putin astădu nu aveam o eschiamatune poetică asiă de eclatanta, după cum o a nimerită.

Renumitulu poetu din Ardeau celu perduramusu de multu, în orele sele cele de prejură fantasă totu de milioane, cu care si aru putea ferică națiunea.

Acum care din acesti doi poeti avura mai bunu gustu? — Alegeti ve după placu! Eu sa ve spunu gustulu meu în urmatoreasă anecdota:

Se dice că odată trei neguiaitori companisti traiau fără amicabili, și dreptu unulu cătră altul. Astă intemplant Mercuriu dieulu speculantilor o raportă presidentelui olimpicu, dieuloi, Joue, că unu ce nemai audistu în departamentulu afacerilor comerciale. Bine! dîse Jupiter, dreptu premiu pentru astă nemai audita omenia vrău sa remunerezu, dară numai pre acelă dintre ei, care va sci cere dela mine mai multu.

Dupa ce Mercuriu fini comisiiunea sea și loa la protocolu pre tîstrei companistii asupra postulatelor lor, raportă lui Joue urmatorele:

Celu dinău cere: că din totu metalulu de pe pamentu sa se facă ace, și cu acele acestea sa se cose atâtă saci, pâna se voru locu în tîte acele, apoi sacii sa i se umple cu galbeni.

Alu doilea cere, că tîta apă cătu se astă pre pamentu sa se facă cernăla, și din cernăla astă sa se scria 9 iara după acestu 9 atâtea nule pâna candu se va ispravi tîta cernăla, apoi sa i se plătescă atâtă galbeni cătu contine sumă asiă scrisă.

Alu treilea dice: că elu nu cere nici mai multu nice mai putină decătu totu ce au cerutu cei doi dinainte la olalta.

Asiă astu face și eu deca astu avé de a alege între dorintele susu atinslor poeti. Celo putin masu alege cu poesia — că și cei trei neguiaitori cu respusulu lui Joue, care le rezolvă: și pu ne-le sa se duca la dr. — ca nice eu nu amu atâtă.

Apoi se citi Dyostă hoeri și cocone! — ce sa faci? — omulu e lacomu. — Chiaru sa posdeasă cedoreau ambii poeti, eu totu mi-asiu mai postă ce-va sciti asiă, cum au săcătu locuitori din Lupșia oténă, unu satu micu de vră 20 de gazde fără popasă fără dascalu, care pre la an. 1852 cîndu caleatoriă imperatulu prin tierra, și devisă românilor eră de a cere o universitate, dedura și ei imperatului o petiție, unde cereau pr-o-pri-mo că sa li se reintorce o livadă ocupată de fostulu Domnu pămentescu, apoi prosecuendo: „ne mai rugăm să dea unu universitate!!!“

Asiă si eu, in castelulu acelă pre care viamu înfățișat cu poetulu mi-aru mai placé, sa amu si o biblioteca frumosă, in care se astă tîte chrisioyele si documentele istorice privitoare la istoria națiunale, căte s'au perdu, ascunsu său nimiricitu, și căte aru mai fi de lipsă pentru întregirea istoriei națiunale; — atunci — se levesc — ca nume yeti mai vedé in — „Gură satului.“

M'asiu inchide ermetice in lumea vechia, că sa nu mai amu de a face cu pigmeii lumei cei noui nemici. — M'a-siu sebori in criptele protoparintilor nostri, si in catacombele trecutului celu glorioș pentru ca numai acolo mai da de urme ale adeveratelor virtuti, a amorei patriotică, a pietății religioase, a faptelor curățării națiunale.

M'a-siu sebori in criptele protoparintilor nostri, si in catacombele trecutului celu glorioș pentru ca numai acolo mai da de urme ale adeveratelor virtuti, a amorei patriotică, a pietății religioase, a faptelor curățării națiunale.

de 3/15 Maiu, din'a reinvenirei naționalității române în Transilvania în 1848, propusera inițiarea unei societăți pentru ajutorul studentilor români de pește Carpati.

Ide'a fu salutata cu entuziasm de unu numern mai însemnatu de studenti și alti Români generosi.

Se tinuta mai multe intr'uniri, se votara statutele societăției, și se alese comitetul. S'au lăsat totă mesurele putințioase pentru asigurarea duratei societăției.

Societatea, de departe de a fi politică, nu are altu scop decât acela de a stringe legămintele de fratre între junimea studiosa din totă partile Romaniei, venindu în ajutorul studentilor Români din Transilvania și partile ei.

Mai pre susu de ver-ce partită politică, noi ne adresăm, pentru sprijinirea acestei societăți, către toti Români de ver-ce clasa, de ver-ce partită, de ver-ce stare.

Vocea nostra nu va rezună în desertu.

Români din valea Dunării și voru aduce aminte ca, în cursu de lungi secoli, la tempu de pericolu, acei Carpați sempiterni și Daciei centrale, au fostu de apurarea loculu de scapare alu naționalității române. De acolo, din Sinulu Carpatilor, a deschis Negru-Voda de a intemeiu tiéra romanesca; de acolo a venit Dragosiu-Voda de a funda statul Moldovei; și pre candu, în tempii mai din urma, elementul străin parea a ne amenintă la limbă și a stange chiaru similiu naționalității române, totu Români din acei Carpați venira a reinvia limbă, naționalitatea și literatură română.

Neci odata Romanii din Transilvania nu cunoșcera pentru densii alta misiune în aceste tieri, afară de aceea de a profesă ide'a naționalității române. Ei neci odata n'au făcutu alta politica în tieriile române; și neci unul dintr'ensii n'a agoniști aici vre-o data alta avere afară de stim'a și recunoșcintia a deveratilor Români.

Astăzi, asicurati și tari în cunoștința naționalității noastre, noi de abia mai avemu trebuinta de apostolatul loru. Ear ei, ei neci odata n'au fostu mai amenintatii în limbă și naționalitatea loru.

Unu bine nemarginatu le putem face, venindu în ajutorul junimei loru studiouse.

Nicărea în Europa, poporul, adeveratul popor, n'a produs din sinulu seu propriu, și prin mijlocile sale proprie, barbati cu invietatura, atât de numerosi și atâl de meritati, ca în Transilvania. Junimea studiosa a acestui popor merita respectul și ajutorul tuturor.

Încătu pentru noi, noi datorăm frăților nostri acestu ajutoriu. Nu e Român care nu se va grabi să împlini pre intrecute, acesta sacra datoria.

Inscrierea de membri ai societăției și responsabilitatea taxei se poate face la ver-care din membru comitetului, precum și la alti onorabili domni căror

s'au imparită liste tiparite și subscrise de presedinte și secretariu.

Eata cum e compusu comitetul societăției: presedinte, A. Papu Ilarianu, V.-presedinte, Cernatescu și V. A. Urechia. Secretari, Laurianu și Procopiu. Casieru, Ioann Martnoviciu comercient. Cealalti membri: Florianu A. Robescu, P. Gradisteanu, Hajdeu, Corvinu, Tacitu, Fortunat, Ianculescu și Precupu.

Bucuresci, 18 Iuliu 1867.

Presedintele Societăției  
A. Papu Ilarianu.

### STATUTELE Societăției Transilvania

Pentru Ajutorirea studentilor români din Transilvania și partile ei.

**Art. 1.** Societatea poartă numele de Transilvania.

### SCOPULU:

Art. 2. Scopul societăției este, strîngerea legămintelor de fratre între junimea studiosa din totă partile Romaniei, venindu în ajutorul studentilor Români din Transilvania și partile ei.

Art. 3. Numai studentu dela Academie și universități, lipsiti de mijloce, se voru bucură de ajutorul societăției.

Art. 4. Dorintia societăției este că, cei ce voru studiu cu ajutorul ei, după terminarea studiilor se continua a servi romanismulu în partea locului.

Art. 5. Presedintele societăției, în primă u-nei decisiuni a adunării, va aduce la cunoștința publică epoca candu societatea va fi în stara se ajute din venitul fondului ei.

Art. 6. Totu Românulu poate deveni membru alu societăției.

Unu strainu inca poate fi numită membru onorariu alu societăției.

Art. 7. Ori-cine va voi se fia membru, n'are decât a cere inscrierea sea în registrul societăției, platindu inainte celu puținu o rata lunara.

Art. 8. Fia-care membru odata inscris, chiaru prin acăstă se obliga că membru alu societăției celu puținu pre unu anu.

Art. 9. Unu membru care n'ară indeplinit obligeații sale prevăzute prin statute neci după o a treia somătunie ce i s'ară face din partea comitetului, se va privi ca numai voiesce a face parte din societate.

Art. 10. Presedintele societăției se alege de adunare din senulu societăției. Elu este totu odata Presedinte alu Comitetului și alu adunării.

Art. 11. Adunarea societăției poate numi membri de onore, presedinti și vice-presedinti de onore.

### Fondul Societăției.

Art. 12. Fia-care membru e datoru a responde societăției celu puținu 12. sfanti pre anu, în rate lunare sau și pre anulu întregu inainte.

Art. 13. Membrulu onorariu la primirea decretului de numire responde odata pentru totu deun'a doi galbeni.

Art. 14. Membru adunării inca primește decret în urmă verificări loru de către adunare. La primirea acestor decrete, ei responde o taxa de căte doi sfanti.

Art. 15. Societatea va cercă să-si mari fondul prin totă medie cele mai potrivite cu natură și scopulu ei, precum suntu cu deosebire: conferințe și publicații și literarie și alte asemenei.

Art. 16. Societatea primește cu recunoștință daruri, subvenții, donații etc.

### Adunarea Societăției.

Art. 17. Presedintele concocă adunarea societăției la fia-care trei luni.

La casu de trebuinta se poate convoca și de mai multe ori în sesiunea extraordinaria.

Art. 18. Adunarea se convoca la reședința Comitetului în Bucuresci.

Art. 19. Membrii adunării suntu:

a) Membrii comitetului.

b) Acei domni membri ai societăției cari au initiativă intemeiarei ei.

De acești se voru tine și acei domni studenti Români dela Academie și Universități, cari pâna la finele acestui anu 1867, voru binevoi a cere inscrierea domniei loru în registrul membrilor societăției.

c) Acei domni membri ai societăției cari, pre lângă minimulu de 12 sfanti pre anu, voru respon-

de societăției, odata pentru totudeun'a, sum'a de doi spredice galbeni. In fine,

d) Acei cari în cursu de cinci ani, au îndeplinit regulat totă obligația de membri ai societăției.

Art. 20. Presedintele societăției deschide adunarea prin o dare de séma, în numele comitetului, despre starea societăției.

Art. 21. Ceciunile adunării se facu prin majoritatea relativa de voturi.

Art. 22. Membrii absenți se consideră că învoiți cu decizionale adunării.

Art. 23. Membrii comitetului ieu cuvenitul dar nu votea în afacerile în cari suntu datoru respundere.

Art. 24. Procesele verbali ale adunării se ridică, sub priveghierea presedintelui, de trei sau mai mulți secretari alesi din sinulu adunării dintre membri ce nu facu parte din comitetu.

Art. 25. Atribuțiile adunării suntu:

a) Alegera comitetului prin votu secretu.

b) Esaminarea socotelelor din fia-care trimis.

c) Alegera comisiunelor necesarie.

Anume, socotelelor voru fi esaminate de o comisiune căreia se voru prezenta totă registrele. Asta comisiune va prezenta adunării unu raportu, opinando.

d) Votarea bugetului.

e) Modificările în Statute nu se potu face decât fiindu presenti două treimi din numerul totalu alu membrilor adunării, și numai cu majoritate de două treimi a celor presenți. Asemenea propunerii trebuie a fi subscrise de cinci membri presenti ai adunării.

f) Decisiunii asupr'a ori-căroru medie prin cari s'ară puté mai usioru ajunge scopul societăției.

Art. 26. Adunarea gasindu de trebuintia a convocă vre-o data pre toti membrii societăției fără deosebire, va decide acăstă prin majoritatea de două treimi din numerul totalu alu membrilor adunării. În acăstă sesiune a adunării se va vota de mai înainte și reglementul după care au să fie conduse desbaterile acelei adunări generale și extraordinare. Totu adunarea societăției va fișa de mai înainte și obiectele asupr'a căroru va avea fi consultata aceea adunare generale.

### Comitetul Societăției.

Art. 27. Comitetul se compune din 15 membri: Unu presedinte;

Doi vice-presedinti;

Unu primu și unu alu doile secretari;

Unu casieru; și alti membri.

Art. 28. Membrii comitetului se alegu de adunarea societăției pre unu anu. Ei potu fi realesi.

Art. 29. Cerendu trebuinta, comitetul poate numește sub-casieri, contabili și sub-secretari.

Art. 30. Presedintele convoca comitetul celu puținu odata pre luna la sfîrșitul anului.

Art. 31. Decisiunile se facu prin majoritate de voturi.

Art. 32. În lipsa Presedintelui, atribuțiile lui le îndeplinește unul din vice-presedinti delegat de presedinte.

Art. 33. Comitetul reprezintă societatea în afara; ingrijesc de averea societăției și de observarea statutelor, și execuția decisiunile adunării.

Art. 34. Tote hărțile în numele societăției și alu comitetului au să fie subscrise de presedinte și unu secretari.

Art. 35. Comitetul va depune la finele fia-cărui trimestru banii incasati, la unu locu siguru, că sa fructifice.

La casu candu în deursula unui trimestru banii incasati aru ajunge la sum'a de 30 galbeni, comitetul e obligat ai depune sa fructifice înainte de implinirea trimestrului.

Art. 36. Registrele voru fișa în evidența temporulu de candelu și sum'a capitalelor ce fructifica.

Art. 37. Comitetul este responsabile adunării de totă acțiunile sale.

Art. 38. Societatea începe anulu cu 1 Iuliu 1867.

Art. 39. Scopul acestei societăți pentru ajutorul studentilor români din Transilvania și partile ei, nu se poate schimba nici odata fără a desfunda insa-si societatea.

Art. 40. La casu candu societatea s'ară jussiația, fondulu ei va trece negrescut la asociația transilvană pentru literatură română și cultură popularului român.

Aceste statute s'au votat definitiv în a trei se-

Dara să lasăm pre poeti în beatitudinea ilustruilor sele și sa ne conformăm pasiunile cele nevinovate cu realitatea cea prosaica. În ecuilibru acestei conformări inca voiu puté astă de-si nu fericea dara celu puținu indestulirea relativa. —

Inca nu avemu palatori de biblioteci și musee proprii în cari sa fi adunat gloriosele reliquie ale antecesorilor nostri, de aceea pâna atunci sa eau-tâmu a ne folosi de liberalitatea aceloră, ce s'au îngrițuit mai bine că noi.

Eata eu în orele libere, — de-a tempulu fără alta ocupare lu poti numi asiă — în renumită biblioteca a Baronului Bruckenthal din Săbiu, din liberalitatea stimaverului Directoru alu acestei biblioteci a Dului profesor Reisenberger dedui preste trei diplome originale, pâna acum necunoscute publicăției, care au fără mare însemnatate atât pentru istoria bisericiei noastre, cât și pentru literatură română, — încătu aceasta inventione nu o-a si fi dat'o pentru totă fraseologia poetilor.

In numerul viitoru voiu face acea placere publicului celitoru, de ai comunică comoră asta.

(Va urmă)

dintia a Adunării Societății Transilvaniă, Bucuresci, 30 Iunie 1867, în localul gimnasiului Matei-Basarabu.  
Președintele Societății Transilvaniă.

A. PAPIU ILARIANU.  
Secretariu, Procopiu.

## Varietăți.

**Pentru adunarea Asociației.** În urmă determinării adun. generale a Asociației tranne române pentru literatură și cultură poporului română tînuta la Alba Iuliă în 27, 28 și 29 Augustu 1866, adunarea aceleia-si Asociaționi pentru anul curent, ayendu a se tînă in Clusiu în 26/14 Augustu a. c. și sperandu-se, că cătu mai multi membri ai societății vor participa la această adunare;— pentru că subscrîsulu comitetu sa se pôta din tempu ingriji de procurarea cuartirilor necesarie, prin acéstă suntu posibili toti acei P. t. Domni membri ai prelaudatei Asociaționi, cari voru dori a veni la adunare, că se nu-si pregețe a incunoscintia de tempuri pe subscrîsulu comitetu prin epistole francate, de postescu cuartire private gratis,— său pe langa plata in ospetaria.—

Comitetulu pregațitoriu din Clusiu:

Clusiu in 28/16 Iuliu 1867.

Ioan Pămăliu,  
parochu și Prot. gr. cat. că presiedinte.

Celelalte diușarie române suntu rugate a primi acéstă invitare in pretutiente loru colone.—

(Gaz. Trans.)

\* \* \* Sultanulu a trecutu in 2 Aug. n. venindu dela Belgradu pre la Semlinu. La Rusciucu va fi intempiatu și de Domnitorulu Romaniei.

\* \* \* Din M. Vasiarheiu se scrie, ca trei din oficialii aleși că asesori judecătoresci s'a retrazu din causa ca a bagatu de séma ca ei nu au cunoștiințe de lipsa pentru dregatoria la care fura aleși. Despre unulu se dice ca a cercat a se impacă, cu celu ce fusese in acelasi oficiu mai inainte, sa luere in locul lui, căci i va asigură lefa pe jumetate dimpreuna cu tôte veniturile la-turale (!).

\* \* \* Comitatulu Zarandului a emis o circularia la tôte comitatele, cari au majoritate nemagiara, in care dechiară, ca emisele tramise dela ministeriu in limbă magiara nu le va primi in consultare, fiindca majoritatea precumpanitoria a locuitorilor din comitatul vorbesce romanesce și numai o partita mica precepe emisele magiare. Comitatulu Zarandului provoca dura tôte comitatele de asemenea conditiune, că sa-i apere rugamintea, ce a indreptat-o către ministeriu, pentru că regimul sa-si tramita pe vîtoriu emisele in limbă româna către comitatulu Zarandului.

\* \* \* Se vorbesce și inca din isvoré sigure, ca Esc. Sea Bar. Ludovicu Josică și-a datu demisiunea din postulu seu de comite supremu. Motivele suntu pâna acum necunoscute. Mentiunatulu comite supremu va petrece mai multu tempu in Carlsbad.

\* \* \* In Vatiu s'a alesu Kossuth deputatulu die-talu Cariosu e la acéstă alegere ca numai 5% de alegatori au luat parte la actul alegerei.

\* \* \* Din Croati a cetimur de unu escesu din cauza unei vatemări de posessiune pe bunurile baronului Rauch, denumitul acum de curendu de locuitorioru actualu alu Croati și carele su prevediutu cu cele mai estinse plenipotintie in privința agendelor sele oficiose in Croati și pote să cu putere discretiunaria preste oficialii de toti ramii. Vatemarea său perturbarea posessiuncii s'a facutu din partea tieranilor. Ea a provocat recusitune militaria, carea s'a terminat cu o intalnire singură intre tierani și militia.

## Bibliografia.

In dilele acestea a esită in tipografiă archidiecesana de sub tipariu o brosura de 8 côle, octavu mare, sub titlu: Acte oficiose, privită la infinitarea Metropoliei gr. resaritene a Românilor din Transilvania, Ungaria și Banat. Cuprinsulu dupa indicele brosuirer este urmatorul:

## Indice.

I. Protocolul siedintelor sinodale, tînute in Carlovitiu in 13, 14 și 17 Augustu 1864 fată 1.

II. Protocolul siedintelor sinodale tînute in Carlovitiu in 11 Septembrie 1864. fată 5.

III. Protocolul siedintelor sinodale tînute in Carlovitiu in 11 și 15 Sept. 1864. fată 17.

IV. Protocolul siedintelor conferințiale tînute in Carlovitiu din 8-16 Febr. 1865 fată 23.

V. Protocolul siedintei conferințiale, tînuta in Carlovitiu in 2 Martiu 1865. fată 35.

VI. Protocolul siedintelor conferințiale tînute in Carlovitiu din 5-8 Martiu 1865. fată 39.

VII. Dîsertația a Arhiepiscopului și Metropolitului Andrei, tînuta in conferința din 5 Martie 1865. fată 45.

VIII. Opiniunea membrilor români din comisiunea alăsa in Sinodulu generalu, pentru cercetarea fondurilor administrate in Carlovitiu și erueră părților competente națiunii române și celei serbesci. fată 69.

Proiectul de Programa alu reprezentantilor români la Sinodulu episcopal in Carlovitiu, in privința despărțirei ierarchice a Românilor de către serbi. fată 94.

IX. Adausul la dîsertația Arhiepiscopului și Metropolitului Andrei. fată 120.

X. Declaratia supletoria a Arhiep. și Metropolitului Andrei Baronu de Săguna și a Episcopului Procopiu Vacovicu, in privința întrebării manastirilor. fată 126.

Din indicele acestea se poate vedea, că brosura ce ne sta inainte cuprinde documente, cari cu referire la reînsfintirea Metropoliei noastre sunt de cea mai mare însemnatate. Istoria besericiei noastre, carea va avea a apără marea acuizitie ce amu facutu prin restabilirea Metropoliei noastre strabune națiunale, va afișa actele acestea demne de tota considerație. Dar actele acestea au nu numai însemnatate istorica, ci și practica totu odata; căci in ele se află punctele de mancare, din cari au purcesu reprezentantii besericiei noastre române fătia cu serbii, atât in privința despărțirei ierarhice cătu și in privința împărțirei monastirilor și fondurilor, ce stau inca exclusiv sub administratiunea și in folosirea ierarchiei serbesci. Punctele acestea de mancare a barbatilor nostri de incredere, precum și pasii ce iau săcătu ei, după cum presupunem cu tota siguritatea, voru deveni substratu de desbatere in celu mai deaproape congresu metropolitanu, ce așteptăm sa se învîntieze din parte regimului. Drept aceea ne să luăm voia a atrage atenția tuturor barbatilor nostri inteligenți asupra amintitelor acțiilor oficiale, ce s'au tiparit in consonantia cu conclușul adusu in siedintă conferințiala a reprezentantilor nostri, tînuta in Carlovitiu in 8 Febr. 1865. Brosură se poate capăta dela tipografiă archidiocesana din Sabiu pentru pretiulu de 50 xr. v. a. —

Nr. 1—3 Concursu.

In urmări pensiunării invetitorului Catranu de pâna acum din comunitatea Jebelu a devenit vacanta statuie unui invetitorului suplinitoru in acăsta comunitate.

Cu acăsta statuie suntu impreună următoarele emolumente anuale :

a) in bani gata : 98 fl. v. a.

b) in naturale :  $46\frac{2}{3}$  metri de grâu;  $87\frac{1}{4}$  p. de lardu; 54 ponti de sare;  $14\frac{5}{8}$  ponti de lumini;  $3\frac{3}{4}$  orgii lemne de arsu; 1 holda pamentu de aratura și o gradina de  $2\frac{1}{2}$  holde.

Doritorii de a ocupă acestu postu de invetitorulu suplinitoru voru avea a înzestră petiționele loru concursuale, timbrate după cuvîntia, cu estrăsu de botezu, cu atestate cumca au absolvat cu sporiu bunu cursulu pedagogicu la institutulu preparandialu gr. res. român din Aradu, apoi despre comportarea loru politica și morale precum și despre serviciulu loru de pâna acum, și a le substerne la acestu Consistoriu diecesanu pâna la ultimă Augustu a. c. cal. vechiu.

Caransebesiu, 6 Iuliu 1867.  
Consistoriu diecesei Caransebesiei.

Nr. 2—3 Concursu.

Pentru intregirea statuie vacante de invetitoriu in comunitatea gr. res. Percosova, ce e ingremiată in elutul Comitatului Timișoara și protopresbiteratului gr. res. român alu Versietiului se scrie prin acăsta concursu.

Cu acăsta statuie suntu impreună următoarele emolumente anuale :

a) in bani gata : 63 fl. v. a. și 10 fl. pentru recuisele scolare;

b) in naturale : 20 metri de grâu; 16 metri de cucuruzu; 80 ponti de clisa; 30 p. de sare; 12 p. de lumini; 5 orgii de lemne; 6 orgii de paie; 2 jugere de pamentu clasă I;  $\frac{1}{2}$  jugeru de gradina intravilană;  $\frac{1}{2}$  jugeru de gradina extravilană și cuartiru liberu.

Doritorii de a ocupă acestu postu de invetitoriu voru avea a înzestră petiționele loru concursuale, timbrate după cuvîntia, cu estrăsu de botezu, cu atestatul despre absolvarea cu sporiu bunu a cursului pedagogicu in institutulu preparandialu din Aradu, apoi despre serviciulu de pâna acum și purtarea loru morală și politica, și astfelu inzestrare a le substerne Venerabilului Consistoriu dreptu maritoriu ala diecesei Caransebesiei pâna la ultimă Augustu a. c. c. vechiu.

Caransebesiu, 13 Iuliu 1867.  
Consistoriu diecesei Caransebesiei.

## Nr. 3—2 Concursu.

Carele se deschide pentru vacantele statuie invetatoresci, din comunele următoare :

1. Hermannu cu 94 fl. v. din casă a alodiala, și 40 xr. de totu scolariulu, și cuartiru liberu.

2. Feldlera, cu salariu 100 fl. v. a. din casă a alodiala, și 40 xr. dela totu elevulu, și cuartiru liberu.

3. Intorsatul Buzelui cu 100 fl. v. a. dela poporu, și cuartiru liberu.

4. Situl Buzelui, cu 100 fl. dela poporu, și cuartiru liberu.

Doritorii de a ocupă aceste posturi invetatoresci, voru avea a indiestră petiționele loru concursuale, timbrate după cuvîntia, cu atestatul de botezu, despre absolvarea cursului pedagogicu, său celu putin 3—4 clase gimnasiale, și a le tramite subscrîsulu dela primă publicare pâna in 5 Septembri.

Brasovu in 15 Iuliu 1867.  
Ioan Petricu.  
Protopres. și Insp. scol.

## 5—2 Escriere de concursu.

Pentru suplinirea statuinelor invetatoresci :

1. V. Velenze, impreună cu salariul de 160 fl. unu stângenu lemne și cortelul liberu.

2. Felkeriu, 40 f. v. a. 12 cubule de grâu, 3 stângeni de lemne, 16 jugere de pamentu și cortelul liberu.

3. Alpare, 50 fl., 12 cubule de grâu, 3 stângeni de lemne,  $\frac{1}{4}$  de sesiune de pamentu și cortelul liberu.

4. Sittelecu, 40 fl. v. a., 8 cubule de grâu,  $\frac{1}{2}$  sesiune pamentu, 3 stângeni de lemne, și cortelul liberu.

5. Vekerd, 50 fl. v. a., 15 cubule de grâu  $\frac{1}{4}$  de sesiune pamentu aratoru, 100 de snopi de nada, paie de incalditul și cortelul liberu.

Doritorii de a ocupă vre-ună dintre acestea statuini, va avea recursulu seu cu preporuncitele atestate bine adornatul, in decursul alora 4 septembri délă intăru publicație Prea onoratulu Consistoriu Aradu intitulat la subscrîsulu alu transpunere in Oradea-mare.

Datu Oradea-mare in 16 Iuliu 1867.

Simeonu Bie'a Protopresb.  
Oradei-mari Inspect. distr.  
de scole.

## INSCHINTIARE.

Tipografia archidiocesana de aici se stramuta astăzi cu totul din localitatea sea cea vechia, din stradă iernei in localitatea cea nouă din stradă măcelarilor (Fleischer-gasse) nr. 94, ceea-ce se aduce prin acăsta la cunoștința on. publicu.

## Directiunea tipografiei archidiocesane.

Bursa de Vienn'a.  
Din 26 Iuliu (7 Aug.) 1867.

Metalice 5%	57 25	Actiile de creditu 181 10
Imprumut. nat. 5%	68	Argintulu 124
Actiile de banca	702	Galbinulu 6 02%